



大会

第六十八届会议

正式记录

Distr.: General
4 December 2013
Chinese
Original: English

第五委员会

第 14 次会议简要记录

2013 年 11 月 1 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席：塔拉斯先生 (芬兰)
行政和预算问题咨询委员会主席：(鲁伊斯·马谢乌先生)

目录

议程项目 116：任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命

- (a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员
- (b) 任命会费委员会成员
- (c) 认可对投资委员会成员的任命
- (d) 任命一个审计委员会成员
- (e) 任命国际公务员制度委员会成员
 - (一) 任命委员会成员
 - (二) 指定委员会副主席
- (f) 任命独立审计咨询委员会成员

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(sr corrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

13-54275 X (C)



请回收



上午 10 时 10 分开会。

议程项目 116: 任命各附属机构成员以补空缺, 并作出其他任命

1. 主席提请委员会注意关于无记名投票选举的《大会议事规则》第九十二条和关于大会程序和组织合理化的大会第 34/401 号决定第 16 段。

(a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员

(A/68/101/Rev. 1; A/C. 5/68/4)

2. 主席提请委员会注意 A/68/101/Rev. 1 号文件, 其中秘书长提到《大会议事规则》第一五五条和第一五六条, 并请大会任命 6 人填补将于 2014 年 1 月 1 日出现的行政和预算问题咨询委员会成员空缺。在 A/C. 5/68/4 号文件中, 秘书长通报了经本国政府提名供任命或再次任命的 6 人名单, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年。

3. 鉴于亚洲及太平洋国家、拉丁美洲和加勒比国家以及西欧和其他国家的候选人数正好与这些区域集团的空缺人数相同, 他认为委员会希望以鼓掌方式建议任命或再次任命这些候选人。

4. 就这样决定。

5. 建议任命或再次任命亚洲及太平洋国家的相木先生(日本)、乌坦姆先生(印度)和张万海先生(中国)、拉丁美洲和加勒比国家的鲁伊斯·马谢乌先生(墨西哥)以及西欧和其他国家的穆恩先生(联合王国)和旺达女士(法国)担任行政和预算问题咨询委员会成员, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年。

(b) 任命会费委员会成员(A/68/102/Rev. 1;

A/C. 5/68/5/Rev. 1)

6. 主席提请委员会注意 A/68/102/Rev. 1 号文件, 其中秘书长提到《大会议事规则》第一五八条和第一五九条, 并请大会任命 6 人填补将于 2014 年 1 月 1 日出现的会费委员会成员空缺。在 A/C. 5/68/5/Rev. 1 号文件中, 秘书长通报了经本国政府提名供任命或再次任命的 6 人名单, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年。

鉴于非洲国家、拉丁美洲和加勒比国家以及西欧和其他国家的候选人数正好与这些区域集团的空缺人数相同, 他认为委员会希望以鼓掌方式建议任命或再次任命这些候选人。

7. 就这样决定。

8. 建议任命或再次任命非洲国家的库雷先生(利比亚)和迪亚瓦拉先生(几内亚)、拉丁美洲和加勒比国家的格雷贝尔先生(乌拉圭)和佩德罗索·奎斯塔先生(古巴)以及西欧和其他国家的埃克斯利先生(澳大利亚)和塞西先生(意大利)为会费委员会成员, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年。

(c) 认可对投资委员会成员的任命(A/68/103;

A/C. 5/68/6)

9. 主席提请委员会注意 A/68/103 号文件, 其中秘书长提到《联合国合办工作人员养恤基金条例》第 20 条, 并请大会认可任命或再次任命他指定的 4 人填补投资委员会的空缺, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年。在 A/C. 5/68/6 号文件中, 秘书长提交了 4 人名单供大会认可。鉴于候选人数正好与空缺人数相同, 他认为委员会希望以鼓掌方式建议大会认可任命或再次任命这些候选人。

10. 就这样决定。

11. 委员会建议大会认可任命或再次任命蒋先生(中国)和卡索先生(德国), 自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年, 并认可任命或再次任命皮克泰先生(瑞士)和克莱因先生(美利坚合众国), 自 2014 年 1 月 1 日起任期 1 年。

12. 主席说, 按照以往惯例, 秘书长建议再次任命奥利韦罗先生(西班牙)为投资委员会临时成员, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 1 年。他认为委员会希望以鼓掌方式建议大会认可对他的再次任命。

13. 就这样决定。

14. 委员会建议大会认可再次任命奥利韦罗先生(西班牙)为投资委员会临时成员, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 1 年。

(d) 任命一名审计委员会成员 (A/68/104;
A/C.5/68/7)

15. 主席提请委员会注意 A/68/104 号文件, 其中秘书长通知大会有必要任命一个会员国的审计长或持有相同头衔的其他官员填补将于 2014 年 7 月 1 日出现的审计委员会空缺。秘书长在 A/C.5/68/7 号文件中通知大会, 印度政府已提名印度主计长兼审计长担任审计委员会成员, 菲律宾政府已提名菲律宾审计委员会主席担任审计委员会成员。

16. 主席提请委员会注意《大会议事规则》第一三二条, 并邀请成员以无记名投票方式选举 1 位候选人填补该空缺。

17. 应主席邀请, Connery 女士(爱尔兰)、Andrianantoandro 女士(马达加斯加)和 Stefanik 先生(波兰)担任计票人。

18. 进行了无记名投票。

选票总数:	186
有效票数:	186
投票成员数:	186
法定多数票:	94
所得票数:	
菲律宾审计委员会主席	62
印度主计长兼审计长	124

19. 印度主计长兼审计长获得法定多数票和最高得票, 因此建议任命他担任审计委员会成员, 自 2014 年 7 月 1 日起任期 6 年。

(e) 任命国际公务员制度委员会成员

(一) 任命委员会成员 (A/68/105/Rev.1;
A/C.5/68/8)

20. 主席提请委员会注意 A/68/105/Rev.1 号文件, 其中秘书长提到《国际公务员制度委员会章程》第 2 条至第 4 条, 并请大会任命 5 人填补该委员会将于 2014 年 1 月 1 日出现的空缺。在 A/C.5/68/8 号文件

中, 秘书长通报了经本国政府提名供任命或再次任命的 5 人名单, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 4 年。

21. 鉴于亚洲及太平洋国家、拉丁美洲和加勒比国家以及西欧和其他国家的候选人数正好与这些区域集团的空缺人数相同, 他认为委员会希望以鼓掌方式建议任命或再次任命这些候选人。

22. 就这样决定。

23. 建议任命或再次任命亚洲及太平洋国家的远藤先生(日本)、拉丁美洲和加勒比国家的埃莫西利洛先生(墨西哥)、西欧和其他国家的曼托瓦尼先生(意大利)、史密斯先生(美利坚合众国)和施特克尔先生(德国)为国际公务员制度委员会成员, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 4 年。

(二) 指定委员会副主席 (A/68/105/Rev.1;
A/C.5/68/8/Add.1)

24. 主席提请委员会注意 A/68/105/Rev.1 号文件, 其中秘书长提及委员会的章程第 2 至 4 条, 并请大会指定一名副主席填补该委员会将于 2014 年 1 月 1 日出现的空缺。在 A/C.5/68/8/Add.1 号文件中, 秘书长通报了经本国政府提名担任委员会副主席的一名候选人, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 4 年。鉴于候选人数与空缺人数正好相同, 他认为委员会希望以鼓掌方式建议指定该候选人任职。

25. 就这样决定。

26. 建议指定施特克尔先生(德国)为国际公务员制度委员会副主席, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 4 年。

(f) 任命独立审计咨询委员会成员 (A/68/106;
A/C.5/68/9)

27. 主席提请委员会注意 A/68/106 号文件, 其中秘书长提及大会第 61/275 号决议附件第 3、10、11、12 和 13 段, 并请大会任命 3 人填补将于 2014 年 1 月 1 日出现的独立审计咨询委员会成员空缺。在 A/C.5/68/9 号文件中, 秘书长通报了经本国政府提名供任命的一名候选人, 自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年。鉴于东欧国家的候选人数正好与该区域集团空缺

人数相同，他认为委员会希望以鼓掌方式建议任命该候选人。

28. 就这样决定。

29. 建议任命东欧国家的博恰罗娃女士(俄罗斯联邦)为独立审计咨询委员会成员，自 2014 年 1 月 1 日起任期 3 年。

30. 主席说，由于另外 2 个空缺没有收到任何提名，他认为委员会希望推迟到以后才对填补这两个空缺的问题提出建议。

31. 就这样决定。

上午 11 时 05 分散会。